

General information · Read the instruction carefully. The product should be fitted by a medical professional like an occupational therapist, physical therapist, orthopedic technician or a medical doctor. Patients with diabetes, circulatory problems or sensitive skin should consult their doctor before use. If the patient is allergic, check the material content on the textile label.

CTX is a line of compression textile braces for the knee, ankle and elbow. The compression is graded with three compression zones. The higher pressure is located around the joint then grading off into two lower compression zones. This helps to remove swelling over the joint when you are active. Swelling can otherwise cause problems with range of motion in the joint and lead to pain.

Patients with circulatory problems or cardiovascular disease should always check with their physician before use. Only use the support when you are active, never during the sleep.

Indications · The product has been design to provide support and compression to general knee injuries like mild instabilities, local swelling after trauma, inflammation due to over-loading, poor joint position sense or osteoarthritis.

Contraindications · Patients who haven't received a correct diagnosis from a doctor should consult one before use of the brace.

Pre Application · To select the right size, take the circumference measurement around the knee at the height of the knee cap. Use the measurement chart to determine the most suitable size. Open all Velcro straps of the brace before application.

Application · Apply the brace by either pulling it up on the leg. Make sure that the knee cap is placed in the center hole in the front. Close the Velcro straps.

Removal · Open the Velcro straps and remove the brace. Close all straps when the brace is not in use.

Material content · Check the label for material content.

Caring instructions and precautions · We recommend that the brace should be washed once a week. Follow the washing instructions on the white label on the product, close all straps and use a laundry bag. If the brace has spiral stays they don't have to be removed.

Patients with sensitive skin, diabetes or poor circulation should be observed. Patients with allergies should check the material content on the backside of the label on the cover.

For more information consult www.mediroyal.se

SE Svenska – Instruktioner Knäortosser CTX – Generella

Generell information · Läs instruktionen noggrant. Produkten skall provas ut av medicinsk utbildad personal som arbetsterapeut, sjukgymnast, ortopedigenjör/tekniker eller läkare. Patienter med diabetes, cirkulationsproblem eller känslig hud skall konsultera sin läkare innan användning. Om patienten har kontaktallergier, kontrollera materialinnehållet på etiketten.

CTX är en serie av ortosser tillverkade i kompressionsväv för knä, fot och armfäste. Kompressionen är graderad i tre olika zoner. Den högre kompressionen är precis över leden och sedan avtar den gradvis. Detta hjälper att reducera svullnad över leden när du är aktiv. Just svullnad kan annars ge både smärta och reducerad rörlighet i leden.

Patienter med cirkulationsproblem skall alltid kontrollera med sin läkare innan användning. Ortosser skall endast användas under aktivitet och aldrig under sömn.

Indikationer · Produkten har designats för att stödja och avlasta knäleden vid milt instabilitet, lokal svullnad efter trauma, inflammation efter överbelastning, dåligt ledpositionssinne eller vid osteoartrit.

Kontraindikationer · Har du inte fått en diagnos av en läkare skall alltid konsultera en annan användning av bandaget.

Förberedelse för applicering · För att välja rätt storlek, ta mått runt knäleden i höjd med knäskälen. Använd sedan mått-tabellen för att hitta rätt kardborrband.

Applicering · Applicera bandaget genom att dra upp det över knät. Se till att knäskälen hamnar i avsedd öppning framåt. Stäng sedan eventuella kardborrband.

Avlägsna ortosen · Om ditt skydd har kardborreband, öppna dem och ta av bandaget. Stäng sedan alla kardborreband när bandaget inte används. Det förhindrar att kardborren fastnar i materialet och ökar livslängden.

Materialinnehåll · Kontrollera materialinnehållet på baksidan av etiketten.

Skötsel och försiktighetsåtgärder · Vi rekommenderar att bandaget tvättas en gång i veckan. Följ tvättinstruktionen på den vita etiketten på produkten. Stäng alla band och använd gärna en tvättspåse. Om ditt bandage har spiralskenor behöver dessa tas ut.

Patienter med känslig hud, diabetes eller dålig cirkulation skall alltid kontrolleras för tryckproblem eller ödem vid behandling. Patienter med allergier skall alltid kontrollera produkterns materialinnehåll som finns på den vita artikeletiketten på produkten.

För mer information besök www.mediroyal.se

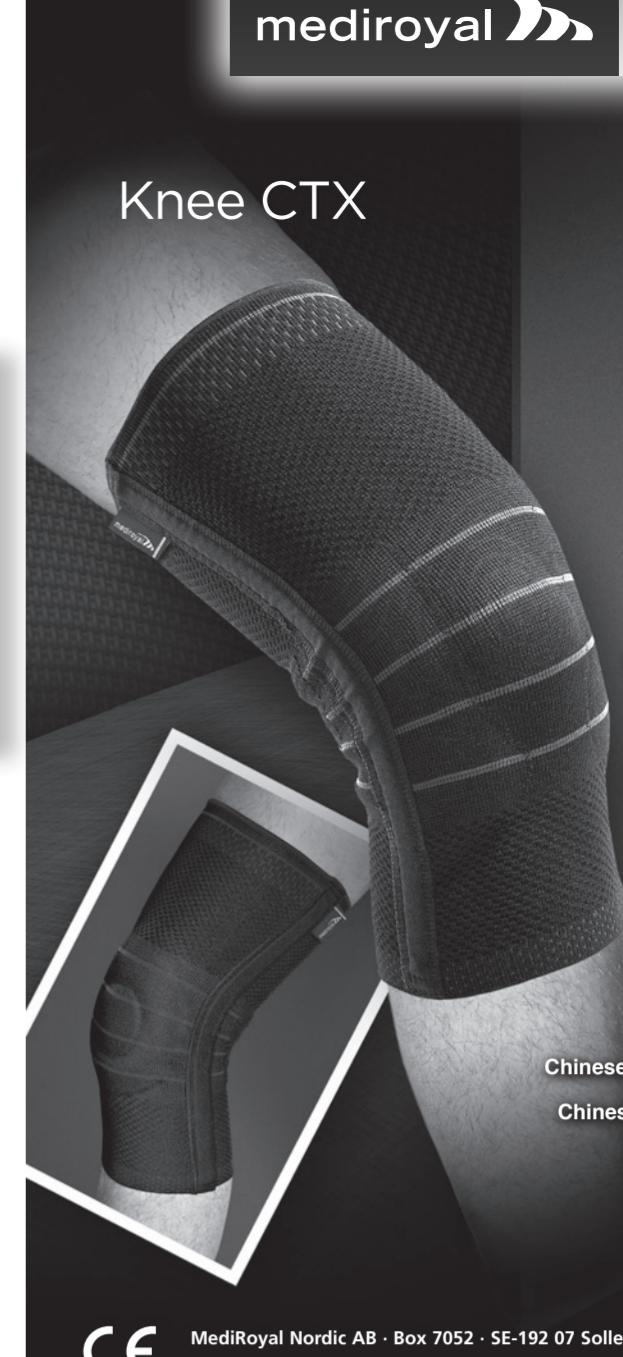


Knee CTX

Size	XS	S	M	L	XL	XXL
cm	27–29	30–32	33–35	36–38	39–41	42–44
cm	38–40	41–43	44–47	47–50	50–53	53–56

Measure knee and thigh circumfarence

© Copyright MediRoyal Nordic AB, Sweden - 2016 - 25086DR - www.vajer.se



MediRoyal Nordic AB · Box 7052 · SE-192 07 Sollentuna · Sweden

+46 8 506 766 00 · www.mediroyal.se

English
Svenska
Suomi
Deutsch
Français
Italiano
Español
Português
Nederlands
Ελληνικά
Eesti
Latvijas
Lietuvos
Polski
Русский
Český
Arabic
Chinese Traditional
Chinese Mandarin
Japanese
Malay
MY

FI Suomi – Käyttöohje Polvituki CTX – yleinen

Vieiset tiedot · Luu ohjeet huolellisesti. Tuote on syytä sovitutta terveydenhuollossa ammattilaissella, esimerkiksi toimintaterapeutilla, fyysioterapeutilla, ortopedian teknikolla tai lääkäriillä. Potilaiden, joilla on diabetes, verenkeriointihäiriöitä tai herkkä iho, on hyvä neuvoilla lääkäriin kanssa ennen tuotteen käyttöä. Jos olet allerginen, katso materiaalikostumus kannaksesta tuote-etiketistä.

CTX on sarja polvi-, kynärpää- ja nilkkatukia. Kompressio jakaantuu kolmeen alueeseen. Puristus on vahvimillä nivelien ympäriillä, tuen muissa osissa on kaksi lösypäällä kompressioaluetta. Tämä auttaa poistamaan turvotuksen nivelien kohdalla liikkumisen aikana. Muuten turvotus voi aiheuttaa nivelien liikkuvuuden ongelmaa ja tuottaa kipua.

Potilaiden, joilla on huono verenkiero tai jokin sydän ja verisuonutauti, on hyvä neuvoella aina lääkäriksi kanssa ennen tuotteen käyttöä. Käytä tukea vain harhaaressaasi liikkumaan, älä koskaan nukkuessasi.

Käyttöaiheet · Tuote on tarkoitettu tarjoamaan tukea ja painetta sellaisissa yleisissä polviongelmissä kuin lieväät epävakaudet, paikallinen turvotus vamman jälkeen, ylirästukseen aiheuttama tulehdus, huono nivelten liikertarkkuus tai nivelvika.

Vasta-aiheet · Potilaiden, jotka eivät ole saaneet lääkäriiltä oikeaa diagnoosia, tulee neuvoella lääkäriksi kanssa ennen tuen käyttöä.

Ennen pukemista · Valitaksesi oikean koon mitata polven ympärysmitta polviliumpon korkeudesta. Käytä mittataulukkoa saadaekseen selvillä sopivimman koon. Avaa kaikki tarraauhat ennen pukemista.

Pukeminen · Pue tuki vetämällä se ylös jalkaan. Varmista, että polviliumpi sijaitsee tuen etuosan keskialkuossa. Sulje tarraauhat.

Riisuminen · Avaa tarraauhat ja riisu tuki. Sulje kaikki nauhat, kun et käytä tukea.

Materiaalisisältö · Katso materiaalisisältö etiketistä.

Holto-ohje ja varotoimet · Tuki on suositeltavaa pestää kerran viikossa. Noudatta valkoisessa etiketissä olevia pesuhoejia, sulje kaikki nauhat ja käytä pesupussia. Jos tuessaan on kierukan muotoiset vähvikkeet, niitä välttää.

Indikationen · Das Produkt wurde entwickelt, um bei allgemeinen Knieverletzungen wie leichten Instabilitäten, lokalen Schwellungen nach einem Trauma, Entzündung wegen Überlastung, mangelndem Gefühl für Gelenkstellung oder Osteoarthritis, Unterstützung und Druck zu gewährleisten.

DE Deutsch – anleitung Kniestützen CTX – Allgemein

Allgemeine Informationen · Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch. Das Produkt sollte von jemandem mit medizinischer Ausbildung angelegt werden, z.B. einem Ergotherapeuten, Physiotherapeuten, Orthopädietechniker oder Arzt. Patienten mit Diabetes, Durchblutungsproblemen oder empfindlicher Haut sollten vor der Anwendung ihren Arzt befragen. Ist der Patient allergisch, überprüfen Sie die Materialangaben auf der Rückseite des weißen Textiletiketts.

Das CTX Material ist eine neu und hochwertige Kompressionsbandagen für Knie, Fußgelenk und Ellenbogen. Die Kompression verteilt sich über drei verschiedene Zonen. Der höhere Druck befindet sich gelenknah und reduziert sich dann in zwei auslaufenden Zonen mit geringererem Druck. Dies trägt dazu bei, dass die Gelenkschwellungen bei aktiver Bewegung abnehmen. Der Gelenkersatz führt ansonsten zu Bewegungseinschränkungen und Schmerzen.

Patienten mit reduzierter Sensibilität und Durchblutungsstörungen sollten dieses orthopädische Hilfsmittel nur nach Absprache mit medizinischem Fachpersonal verwenden. Benutzen Sie die Gelenkstütze nur, wenn Sie aktiv sind, nie im Schlaf.

Indikationen · Das Produkt wurde entwickelt, um bei allgemeinen Knieverletzungen wie leichten Instabilitäten, lokalen Schwellungen nach einem Trauma, Entzündung wegen Überlastung, mangelndem Gefühl für Gelenkstellung oder Osteoarthritis, Unterstützung und Druck zu gewährleisten.

Gegenanzeigen · Patienten, die noch keine korrekte Diagnose eines Arztes erhalten haben, sollten vor Nutzung der Bandagen einen Arzt konsultieren.

Vor Anbringung · Um die richtige Größe zu bestimmen, messen Sie den Knieumfang auf Höhe der Kniestiefe. Bestimmen Sie die passende Größe mithilfe der Maßtabelle. Öffnen Sie vor Anbringung alle Klettverschlüsse der Orthese.

Anbringung · Bringen Sie die Stütze an, indem Sie diese über den Vorfuß überziehen und entlang dem Unterschenkel bis zum Oberschenkel hochziehen. Stellen Sie sicher, dass sich die Kniestiefe in der mittleren Aushöhlung an der Vorderseite befindet. Schließen Sie die Klettverschlüsse.

Entfernung · Öffnen Sie die Klettverschlüsse und entfernen Sie die Bandage. Schließen Sie alle Verschlüsse, wenn die Schiene nicht benutzt wird.

Materialzusammensetzung · Die Materialzusammensetzung befindet sich auf dem weißen Etikett.

Pflegeanleitung und Vorsichtsmaßnahmen · Wir empfehlen die Stütze einmal in der Woche zu waschen. Befolgen Sie die Waschanleitungen auf dem weißen Etikett am Produkt, schließen Sie alle Klettverschlüsse und benutzen Sie immer einen Waschbeutel. Hat die Stütze Spiralfedern, brauchen diese nicht entfernt zu werden.

Patienten mit empfindlicher Haut, Diabetes oder schlechter Durchblutung, sollten beobachtet werden. Patienten mit Allergien sollten die Materialzusammensetzung auf der Rückseite des Etiketts an der Hülle überprüfen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.mediroyal.se

FR Français – instructions Genouillères CTX – Général

Informations générales · Lisez les instructions soigneusement. Le produit devrait être ajusté par un professionnel médical comme un ergothérapeute, un physiothérapeute, un technicien orthopédique ou un médecin. Les patients souffrant de diabète, avec des problèmes circulatoires ou une peau sensible, devraient consulter leur médecin avant utilisation. Si vous êtes allergique, vérifiez l'arrière de l'étiquette blanche pour voir les matériaux contenus.

CTX est une gamme d'attelles de compression textiles pour les genoux, les chevilles et les coudes. La compression est classée en trois zones. La pression la plus élevée est située autour de l'articulation et diminue ensuite vers deux zones de compressions plus faibles. Cela aide à réduire le gonflement autour de l'articulation lorsque vous êtes actif. Le gonflement peut entraîner des problèmes avec l'amplitude de mouvement de l'articulation et engendrer des douleurs.

Les patients avec des problèmes circulatoires ou souffrant de maladies cardiovasculaires devraient toujours vérifier avec leur médecin avant utilisation. Utilisez seulement le soutien lorsque vous êtes actif, jamais pendant le sommeil.

Indications · Le produit a été conçu pour fournir un soutien et une compression pour les blessures générales du genou telles que des légères instabilités, une enflure locale après un traumatisme, une inflammation due à une surcharge, une perte de proprioception de l'articulation ou une arthrose.

Contre-indications · Les patients qui n'ont pas reçu un diagnostic correct d'un docteur devraient en consulter un avant d'utiliser l'appareil orthopédique.

Pré-application · Pour choisir la bonne taille, mesurez la circonference autour du genou à la hauteur de la patella. Utilisez le tableau de mesure pour déterminer la taille la plus adaptée. Défaites toutes les sangles Velcro de l'appareil orthopédique avant l'application.

Application · Appliquez l'appareil orthopédique en le glissant sur la jambe. Assurez-vous que la patella est placée dans le trou central devant. Attachez les sangles Velcro.

Enlèvement · Défaitez les sangles Velcro et enlevez l'appareil orthopédique. Fermez toutes les sangles lorsque l'appareil orthopédique n'est pas utilisé.

Contenu · Regardez au verso de l'étiquette blanche pour voir les matériaux contenus.

Instructions d'entretien et précautions · Nous recommandons que l'appareil orthopédique soit lavé une fois par semaine. Suivez les instructions de lavage sur l'étiquette blanche du produit, fermez toutes les sangles et utilisez un sac à linge. Si l'appareil orthopédique possède des baguettes en spirale, elles n'ont pas besoin d'être enlevées.

Les patients avec une peau sensible, du diabète ou une mauvaise circulation devraient être observés. Les patients avec des allergies devraient vérifier les matériaux contenus sur le verso de l'étiquette sur le produit.

Pour plus d'information, consultez www.mediroyal.se

IT Italiano – Istruzioni Supporto per il ginocchio CTX – Informazioni generali

Informazioni generali · Leggere attentamente le istruzioni. Il prodotto dovrebbe essere regolato da un professionista, come un fisioterapista, un fisioterapista della riabilitazione, un tecnico ortopedico o un medico. I pazienti che soffrono di diabete, problemi di circolazione o pelle sensibile dovrebbero consultare il proprio medico prima dell'uso. Qualora il paziente soffrisse di allergia, controllare i materiali contenuti indicati sul retro dell'etichetta.

CTX è una linea di tutori in materiali tessili per ginocchia, caviglie e gomiti. La compressione è graduata grazie a tre zone di compressione. La pressione maggiore si situa attorno al gomito per poi diminuire in due zone dalla compressione più leggera. Ciò aiuta ad eliminare il gonfio dell'articolazione durante l'attività. Altrimenti, il gonfio può causare problemi durante i vari movimenti dell'articolazione e provocare dolore.

I pazienti che soffrono di problemi circolatori o di disturbi cardiovascolari sono tenuti a consultarsi con il proprio medico prima dell'uso. Utilizzare il supporto soltanto durante l'attività, e comunque mai durante il sonno.

Indicazioni · Il prodotto è progettato per fornire supporto e compressioni in caso di disturbi leggeri alle ginocchia come lieve instabilità, protezione locale dopo un trauma, infiammazioni da sovraccarico, problemi alle articolazioni o osteoartriti.

Contraindicationi · I pazienti non in possesso di diagnosi medica precisa dovrebbero consultare un medico prima di usare il tute.

Prima dell'applicazione · Per selezionare la misura corretta misurare la circonferenza del ginocchio all'altezza della rotula. Usare la tabella delle misure per scegliere la taglia più adatta. Per procedere all'applicazione aprire tutte le strisce di velcro del tute.

Üldine teave - Lugege juhised hoolikalt läbi. Toote peab paigaldama meditsiinitöötaja, näiteks tegevusterapeut, füsioterapeut, ortopeediattehnik või arst. Diabeedi, vererimpihährile või tundlikule nahaga patsientidele peavad enne kasutamist arstiga või pidama. Kui patient on allergiline, vaadake tootel oleva valge riidesid tagakülgel materjalide sisaldu.

CTX on tektilist kompressoonsidemete sari põlve, hüppeliigise ja kütünarnuki jaoks. Kompressoone on jagatud kolme tugevustsoonni.

Suure surve lokaliseeriliselt liigeses ümber ja väheneb kahes madalamas kompressoontoonis. See aitab vähendada aktiivelset liikumisel terset liigeset kohal. Vastasel korral võib turse põhjustada probleeme liikumise ulatuses ja vialt tekkimisele.

Vereringeprobleemide või kardiovaskulaarseste haigustega patsientidel peavad alati enne kasutamist pidama nõu oma arstiga. Kasutage tugi siis, kui liigute aktiivselt, mitte kunagi aga magamise ajal.

Näidustused - Toode on ette nähtud toeks ja kompressoone üldiste põlevkriegustesse korral, nagu kerge ebastabilisus, palkne turse pääramist, traumatis, ülekorruuse tõttu tekkinud põletik, liigesel halb asenditunnetus või osteoartrit.

Vastunäidustused - Patsientidel, kellel puudub arsti diagnoos, peavad enne toe kasutamist pidama nõu arstiga.

Enne kasutamist - Õige suuruse valimiseks mõõtke põlve ümbermõõt põlevkrieguse kõrguse. Määrake mõõtude tabeli järgi kõige sobivam suurus. Enne toe paigaldamist avage kõik takjakinnised.

Paigaldamine - Toe paigaldamiseks tömmake see üles põlvele. Veenduge, et põlevkeder asub eeskülje keskel olevas avaus. Sulgege takjakinnised.

Eemaldamine - Avage takjakinnised ja eemalda tugi. Kui tuge ei kasutata, sulgege kõik kinnised.

Materjalide sisaldu - Vaadake materjalide sisaldu valge sildi tagakülgelt.

Hooldusjuhised ja ettevaatusabinõud - Soovitame pesta tuge üks kord nädalas. Järgige toote valgeli sildi toodud pesemisjuhiseid. Sulgege kõik kinnised ja kasutage pesukottti. Kui põlvetoel on spiraaltoed, ei pea neid eemaldama.

Tundliku nahha, diabeedi või vereringehährilega patsiente tuleb jälgida. Allergilised patsientidel peavad lugema kattel oleva sildi tagakülgelt materjalide sisaldu.

Lisateabe saamiseks vaadake veebilehte aadressil www.mediroyal.se

Latvijas – Instrukcija Ceļu atbalsts CTX – vispārējais

Vispārīga informācija - Rūpīgi izlasiet instrukciju. Izstrādājums jauzliek medicīnās speciālistam, piemēram, ardrošāstam, fizioterapeītam, ortopēdētājam, ar diabetu, asinsrites traucējumiem vai jutīgu ādu pirms lietošanas jākonsultēja ar arstu. Ja pacientam ir alergija, pārbaudiet materiāla sastāvu pārvalka baltas auduma etiketes aizmugurē.

CTX ir no auduma izgatavotu ceļu, potišu un elkoju kompresijas ortožīnija. Komprezija novērtā ar trīs kompresijas zonām. Lielākais spiediens ir ap locītavu; tad tas pakāpeniski samazinās divās mazāka spiediena kompresijas zonās. Tas palīdz mazināt tūsku ap locītavu kustoties. Cītādi tūskā var radīt kustību ierobežojumus locītavā un izraisīt sāpes.

Pacientiem ar asinsrites traucējumiem vai sirds-asinsvadu slimību pirms lietošanas vienmēr jākonsultējas ar savu arstu. Atbalsta ierīci lietojiet tikai, kad esat aktīvs, bet nekad galot.

Indikācijas - Izstrādājums paredzēts atbalsta un kompresijas nodrošināšanai vispārēju ceļa traumu, piemēram, vieglas nestabilitātes, lokāli pietikuma pēc traumas, pārlodzes radīta iekaisuma, neapmierinošas lietošanas pozīcijas sajūtas vai osteoartrīta, gadījumā.

Kontraindikācijas - Pacientiem, kam pareizo diagnozi nav noteicis arsts, pirms saites lietošanas jākonsultējas ar arstu.

Pirms lietošanas - Lai izvēlētos pareizu izmēru, izmēriet ceļa apkārtmēru ceļa kaulinā augstumā. Izmantojiet mērijuunu tabulu, kai noteiktu piemērotāko izmēru. Pirms lietošanas atveriet visas saites līplētes.

Lietošana - Uzlieciet saiti, uzvelkot to uz kājas. Raugieties, lai ceļa kaulinās astrosas vidējā prieķejā atverē. Aizveriet līplētes.

Nopērnšana - Atveriet līplētes un nonemiet saiti. Kad saite netiek lietota, aizveriet visas lentes.

Materiāli - Informāciju par materiāliem skatiet baltas etiketes aizmugurē.

Norādījumi par kopšānu un piesardzības pasākumi - Mēs iesakām mazgāt saiti vienu reizi nedēļā. Ievērojiet norādījumu par mazgāšanu uz izstrādājuma baltas etiketes, aizveriet visas lentes un izmantojiet velas maiņu. Ja saitei ir spirāles, tās nav jāizņem.

Pacienti ar jutīgu ādu, diabeetu vai vāju asinsritu jānovēro. Pacientiem ar alergiju jāpārbauda sastāvā esošie materiāli pārsegā etiketes aizmugurē.

Vairāk informācijas skatiet www.mediroyal.se

Český – Pokyny

Kolenní podpěra CTX – obecné

Všeobecné informace - Přečtěte si pozorně tyto pokyny. Výrobek musí být aplikován profesionálním zdravotníkem, např. pracovním terapeutem, fyzioterapeutem, ortopedickým technikem nebo lékařem. Pacienti s cukrovkou, poruchami krevního oběhu nebo citlivou kůží se před použitím musí poradit se svým lékařem. Je-li pacient alergický, zkонтrolujte obsah materiálu podle textilního štítku.

CTX je řada komprezivních textilních využitovacích podpěr na koleno, kotník a loket. Komprese je odstupňována ve třech zónách. Vyšší tlak je využíván kolem kloubu a pak postupně klesá do dvou zón nižší komprese. To pomáhá zabránit otěkání kloubu, když se poohybujete. O tékání může jinak způsobit problémy s rozsahem pohybu kloubu a vést k bolesti.

Pacienti s poruchami oběhového systému nebo kardiovaskulární nemoci se před použitím musí vždy poradit se svým lékařem. Používejte jako podpěru, jen když jste aktivní, nikdy ne během spánku.

Indikace - Výrobek je koncipován tak, aby poskytoval podpěru a komprese při všeobecných zraněních kolena, jako jsou menší nestability, lokální otok po traumatu, zánět v důsledku přetěžování, sítatné vnitřní polohy kloubu nebo osteoartritida.

Kontraindikace - Pacienti, kteří nemají správnou lékařskou diagnózu, se před použitím využitovací podpěry musí poradit s lékařem.

Před aplikací - Při výběru správné velikosti změřte obvod kolem kolena ve výšce český. S použitím tabulky měření určete nejvhodnější velikost. Před použitím ověřte všechny suché zipy využitovací podpěry.

Aplikace - Aplikujte využitovací podpěru natažením na nohu. Dbejte na to, aby česká byla umístěna vpředu ve středovém otvoru. Zapněte suché zipy.

Odstranění - Rozepněte suché zipy a odstraňte využitovací podpěru. Když využitovací podpěru nepoužíváte, zapněte všechny řemínky.

Obsah materiálu - Zkontrolujte obsah materiálu podle štítku.

Pokyny pro péči a preventivní opatření - Využitovací podpěru doporučujeme jednou týdně vyprat. Postupujte podle pokynů pro praní na bílém štítku výrobku, zapněte všechny řemínky a používejte sáček na prádlo. Má-li využitovací podpěra spirálové kotvy, nemusíte je odstraňovat.

Pacienti s citlivou kůží, cukrovkou nebo oběhovými problémy musí být sledováni. Pacienti s alergiemi musí zkontrolovat obsah materiálu na zadní straně štítku na obalu.

Další informace najdete na www.mediroyal.se

JP 説明書

Knee Support CTX –一般

本製品全体について・本説明書はよくお読みください。本製品は、作業療法士、理学療法士、整形外科技術者あるいは医師など、医療従事者による取扱が必要です。糖尿病、循環器系疾患あるいは敏感肌などの症状がある患者は、使用前に医師に相談してください。アレルギー体質の患者は、繊維ラベルに記載の本製品の使用成分を確認してください。

CTXは、膝、足首および肘用の弾性繊維プレース製品です。3つの弾力ゾーンで段階分けされています。関節部にはより高い弾力があり、それから2つ弾力ゾーンで弾力が下がります。この作用により、活動時の関節の腫れが緩和します。この作用がないと、関節を動かすごとに、腫れが酷くなり、痛みを伴います。

循環器系あるいは心臓血管疾患の患者は、使用前に必ず、医師の検査を受けてください。プレースの使用は、活動時のみで、睡眠中は使用しないでください。

使用方法 - 本製品は、軽度の不安定性、外傷による局部の腫れ、過負荷による炎症、関節位置感覚のずれまたは変形性関節症など、サポートおよび圧縮することが目的です。

禁忌事項 - 医師による正しい診断を未受診の患者は、プレースの使用前に、医師に相談してください。

使用前に - サイズを間違わないよう、膝の皿の高さで、膝周辺の寸法を測定してください。測定表を参照にして、もっとも適したサイズのものを使用してください。使用前に、プレースの Velcro ストラップをすべて開きます。

使用 - プレースは、脚の上で引き上げて、当ててください。膝の皿が正面の中央穴にあることを確認してください。Velcro ストラップを開じます。

取り外し - Velcro ストラップを開き、プレースを取り外します。プレースを使用しないときは、すべてのストラップを閉じます。

使用成分 - 使用成分はラベルで確認してください。

手入れと注意事項・プレースは週1回洗浄することをお勧めします。本製品の白ラベルに記載の洗浄方法に従って、すべてのストラップを閉じ、洗濯袋を使用してください。プレースの中に、弾性サポートステーが付いている場合は、取り外す必要はありません。

敏感肌、糖尿病または循環器系が弱い患者は使用しながら、様子をみてください。アレルギー体質の患者は、カバーのラベル裏面に記載の使用成分を確認してください。

詳細は、www.mediroyal.se を参照してください。

材料含量・検査标签了解材料含量。

护理说明及注意事项・建议至少一周清洗一次矫正器。遵循产品白色标签上的洗涤说明，合上所有搭扣带并使用洗衣袋。如果矫正器带有弹簧支撑条，不需取下。

敏感皮肤、糖尿病或血液循环不良的患者应遵守此说明。过敏性患者应查看标签背面上的材料含量。欲了解更多信息，请咨询 www.mediroyal.se

テクニカル情報・検査标签了解材料含量。

お問い合わせ・www.mediroyal.se

お問い合わせ・www.mediroyal.se